

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 84 (1993)

**Heft:** 7

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fr. 12.-



7/1993

# BULLETIN

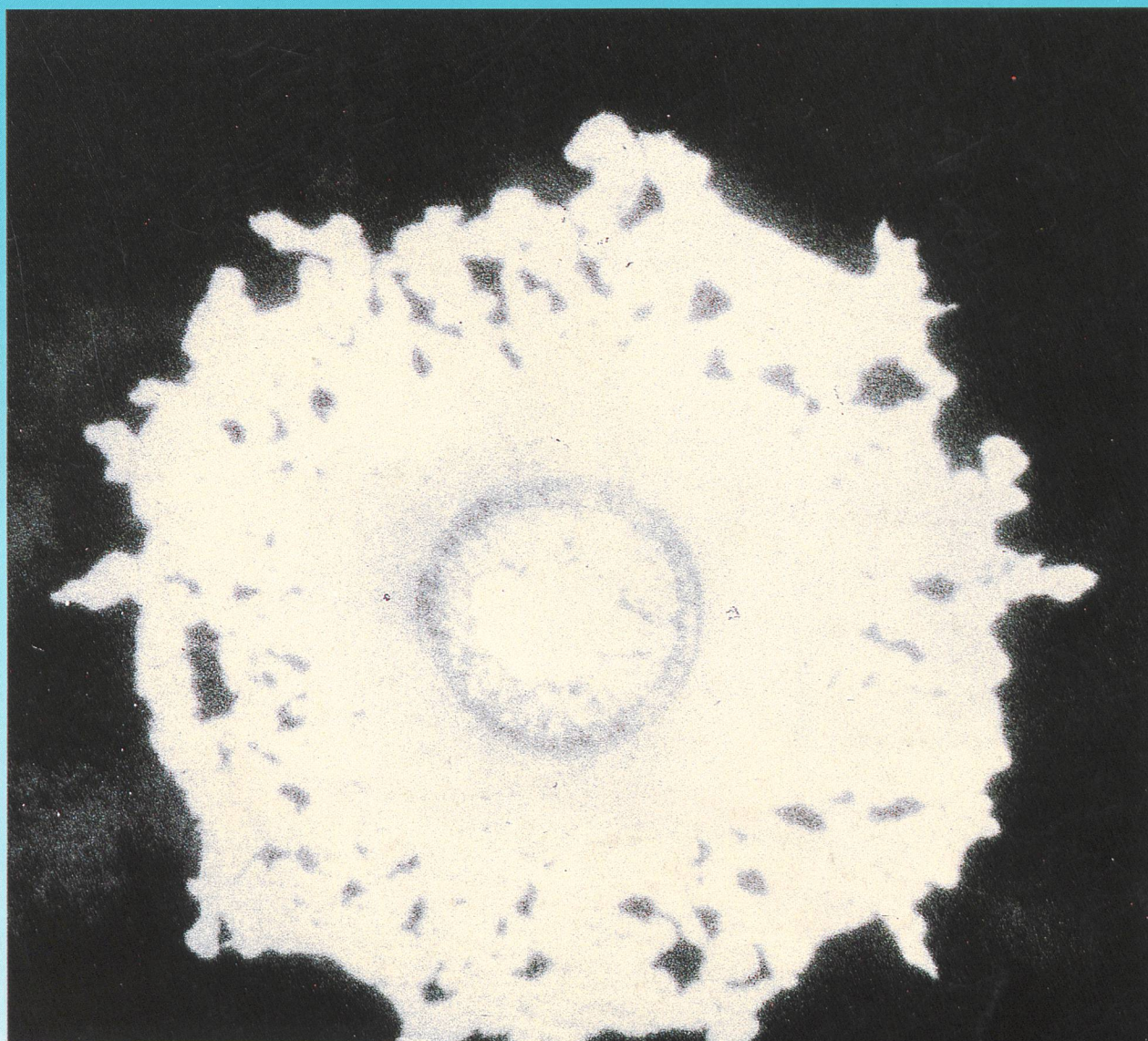
des Schweizerischen  
Elektrotechnischen  
Vereins

de l'Association  
Suisse  
des Electriciens



des Verbandes  
Schweizerischer  
Elektrizitätswerke

de l'Union  
des Centrales Suisses  
d'Electricité



**Informations- und Energietechnik**  
**Techniques de l'information et de l'énergie**

**Fraktale Bilddatenkompression**

**Energiebedarf der SBB**

**Supraleitende Energiespeicher**

**Zentralisierte Rundsteuerung**

"Mildes Licht" schafft das flexible Büro.

# Zumtobel orientiert sich an der Natur des Lichts.



**Könnten wir den Charakter des Lichts zum Arbeiten wählen, wir würden uns für das Tageslicht entscheiden. Zumtobel hat sich mit dem neuen Konzept "Mildes Licht" an dieser Empfindung orientiert.**

Ein Büro ist kein Raum mehr, in dem Schreibtische und Mitarbeiter Spalier stehen. Flexibilität, Motivation, Verantwortung sind heute Kriterien einer zeitgemäßen Arbeitsauffassung und

auch Leitideen moderner Bürogestaltung. „Mildes Licht“ heißt flexible Anordnung und gleichmäßige Helligkeit des Raumes. „Mildes Licht“ heißt optimiertes Sehen, tageslicht-ähnliche Leuchtdichte und damit motivierende Atmosphäre. „Mildes Licht“ ist die neue Beleuchtungslösung, die sich an den Bedürfnissen des Menschen und an den Gegebenheiten der Natur orientiert.



HANNOVER  
MESSE '93

Besuchen Sie uns auf der  
**Hannover Messe,**  
**Halle 9, 1. OG, Stand C 31,**  
oder rufen Sie uns an.

Zumtobel Licht AG  
Riedackerstrasse 7  
8153 Rümlang, Tel. 01/8177111

**ZUMTOBEL**   
ÜBERLEGENE  
LICHTTECHNIK